Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Cholsunowa per. 14, Moskau, Russland, K-160 22.08.2003 Nr. 7ud-1350-93

Rehabilitierungsbescheinigung

Frau:

BIRLAK* Dora

Geburtsjahr und -ort:

1922, Eule/Oile, Landkreis Sorau, Provinz

Brandenburg

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit: deutsch deutsch

vor der Verhaftung wohnhaft:

Naumburg, Somstraße 1

letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung /

keine Angaben

beschäftigt als:

Datum der Verhaftung:

14.03.1947

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

28.08.1947 Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration in Deutschland, Land

Brandenburg

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Nebenstrafen):

Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR; 25 Jahre Freiheitsentzug zu verbüßen im Besserungsund Arbeitslager mit Einziehung der bei der Durchsuchung beschlagnahmten Wertsachen. Am 16./20.07.1955 wurde auf Beschluss der Kommission zur Prüfung der Strafsachen gegen Verurteilte, die ihre Strafe in Lagern und Gefängnissen im Gebiet der DDR

verbüßen, das Strafmaß auf 10 Jahre verkürzt

Datum der Haftentlassung:

keine Angaben

Gemäß Art. 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Frau Dora Birlak rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen. Die Entscheidung über die Rehabilitierung von D. Birlak wurde am 22.10.1993 durch die Militärhauptstaatsanwaltschaft getroffen.

Leiter der Abteilung für die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski BA Nr. 123832

^{*} Bitte beachten: Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14, Москва, Россия, К-160

22 .08.2003 № 7уд-1350-93

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданка: БИРЛАК Дора

Год и место рождения: 1922 года рождения, уроженка д. Ойле района Зарау про-

винции Бранденбург

Гражданка какого государства: Германия

Национальность: немка

Место жительства до ареста: г. Наумбург, Зомштрассе, д.1

Место работы и должность (род занятий) до ареста: сведений нет

<u>Дата ареста:</u> 14 марта 1947 г.

Когда и каким органом осуждена (репрессирована): 28 августа 1947 г. военным трибуналом Советской военной администрации в Германии земли Бранденбург Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст.58-6, ч.1 УК РСФСР, заключена в ИТЛ сроком на 25 лет с конфискацией изъятых при обыске ценностей. Решением Комиссии по рассмотрению дел на осужденных, отбывающих наказание в лагерях и тюрьмах на территории ГДР, от 16-20 июня 1955 г. мера наказания снижена до 10 лет

Дата освобождения: сведений нет

На основании п. "а" ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданка Бирлак Дора реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Решение о реабилитации **Бирлак** — принято Главной военной прокуратурой 22 октября 1993 г.

Начальник отдела реабилитатии жертв политических репрессий

С.В. Уразовский

БА№ 123832 😩